ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Président du Sénat, le 8 juin 1990, d'une demande d'avis sur :

1Eune proposition de loi "instaurant, au niveau communal, la consultation des citoyens",

2Eune proposition de loi "sur la consultation populaire des habitants des communes",

a donné le 19 septembre 1990 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 juni 1990 door de Voorzitter van de Senaat verzocht hem van advies te dienen over :

1Een voorstel van wet "houdende instelling van de volksraadpleging in de gemeenten",

2Een voorstel van wet "betreffende de raadpleging van de gemeentebevolking",

heeft op 19 september 1990 het volgend advies gegeven :

OBSERVATION GENERALE.

Les propositions de loi examinées sont les mêmes que celles déposées antérieurement, au sujet desquelles le Conseil d'Etat, section de législation, a donné l'avis L. 19.657/2 - L. 19.658/2 du 4 avril 1990.

Cet avis aboutit à la conclusion que :

> "Les motifs d'inconstitutionnalité et de contrariété à des dispositions de lois spéciales sont tels qu'un examen plus détaillé des articles des propositions soumises à l'avis du Conseil d'Etat ne s'impose pas".

Invitée par le Président du Sénat à donner son avis sur le point de savoir si une consultation peut être ouverte aux étrangers et si les propositions examinées sont compatibles avec l'article 4, alinéa 2, de la Constitution, la section de législation ne croit pas possible de répondre à cette question particulière. Elle ne saurait, en effet, préciser qui peut participer à une consultation de ce type sans entrer dans l'examen des modalités et des procédures d'une consultation sur l'inconstitutionnalité de laquelle elle s'est prononcée de manière globale.

ALGEMENE OPMERKING.

De onderzochte wetsvoorstellen zijn dezelfde als die welke vroeger zijn ingediend en waarover de Raad van State, afdeling wetgeving, het advies L. 19.657/2 - L. 19.658/2 van 4 april 1990 heeft gegeven.

In dit advies komt men tot het volgende besluit :

> "De grondwettigheidsbezwaren en de gevallen van strijdigheid met bepalingen van bijzondere wetten zijn van zodanige aard dat een nader onderzoek van de artikelen van de voorstellen die om advies aan de Raad van State zijn voorgelegd, niet geboden is".

De afdeling wetgeving is door de Voorzitter van de Senaat verzocht van advies te dienen over de kwestie of de vreemdelingen kunnen worden geraadpleegd en of de onderzochte voorstellen verenigbaar zijn met artikel 4, tweede lid, van de Grondwet, en is van mening dat het niet mogelijk is een antwoord te geven op die bijzondere vraag. Zij zou immers niet kunnen preciseren wie aan een dergelijke raadpleging mag deelnemen zonder dat zij een onderzoek wijdt aan de nadere regels van en de procedures voor een raadpleging, over de ongrondwettigheid waarvan zij zich in globo heeft uigesproken.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, président de chambre,
kamervoorzitter,

M. LEROY, conseiller d'Etat,
staatsraad,

F. RIGAUX, assesseurs de la
section de législation,
F. DELPEREE, assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlan-daise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été rédigé par M. D. BATSELE, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd voorgesteld door de H. D. BATSELE, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.